LA REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE

COREE

2025 1

(781)

La revue illustrée
La Corée fondée
en avril 1956

Sommaire

Exclusivité

2 ‖ 11e session plénière élargie du 8e CC du PTC

18 ‖ Cérémonie d'inauguration solennelle des usines d'industrie locale de l'arrondissement de Songchon
Kim Jong Un y prononce un discours important

24 ‖ Cérémonie d'inauguration solennelle de logements dans la région sinistrée de la province du Phyong-an du Nord
Kim Jong Un l'honore de sa présence

30 ‖ Cérémonie d'inauguration solennelle de l'entreprise d'aquiculture côtière de la ville de Sinpho

36 ‖ Kim Jong Un visite les principaux établissements de services achevés dans la zone touristique côtière de Kalma

42 ‖ Kim Jong Un visite le Palais du Soleil de Kumsusan à l'occasion de la Journée de mémoire suprême nationale

44 ‖ Solennel spectacle consacré au Nouvel an 2025

52 ‖ Kim Jong Un se fait photographier avec les innovateurs de travail et les personnes de mérite

54 ‖ Kim Jong Un donne audience aux membres du groupe artistique des enfants coréens du Japon

56 ‖ Cérémonie d'inauguration des usines d'industrie locale de l'arrondissement de Jaeryong

60 ‖ La DGM de la RPDC effectue le lancement d'essai du missile balistique hypersonique à portée intermédiaire de nouveau modèle

Nouvelles

62 ‖ A l'occasion du Nouvel an 2025

Corée d'aujourd'hui

68 ‖ Le pèlerinage au Paektu se poursuit

72 ‖ Pendaison de crémaillère dans la région nord-ouest

76 ‖ Grand centre métallurgique de la région septentrionale

Couverture : Kim Jong Un énonce des conclusions ayant valeur de programme à la 11e session plénière du 8e CC du PTC.

Dernière page : La nuit de Pyongyang au jour de l'An 2025.
Photo : Ri Myong Guk

Rédaction : Pyon Il Jin, Kim Kyu Song, Jo Chol Ju, Sung Ryong, Ri Kum Ju

2

36

60

62

68

Kim Jong Un énonce des conclusions ayant valeur de programme
à la 11e session plénière du 8e CC du PTC.

Luttons plus énergiquement pour la richesse, la puissance et le développement de notre grand Etat et le bien-être de notre peuple

Le noble idéal et la direction chevronnée du Parti du travail de Corée (PTC), qui travaille à hâter un achèvement définitif de l'œuvre révolutionnaire Juche, œuvre sacrée, sous la bannière de l'idée de primauté des masses populaires, marquent des années successives de notre époque de réussites et de victoires éclatantes, concrétisées en transformation grandiose et en progrès dynamiques dans tous les domaines de l'édification du pays.

Kim Jong Un a défini l'orientation globale des affaires de 2025 qui consiste à promouvoir les préparatifs pour l'étape de développement suivante tout en achevant avec succès le plan quinquennal et proposé les tâches politiques à réaliser dans cette perspective.

Notre lutte pour le développement général du socialisme ayant un objectif précis et pratique avance vigoureusement. Quelle que soit l'évolution de l'ambiance extérieure, quels que soient nos défis et nos difficultés, nul ne peut jamais stopper ni faire retourner le développement notable de notre Etat.

La lutte de la nouvelle année est promise à une victoire certaine tant qu'il y a la direction clairvoyante de Kim Jong Un, éminent Leader de notre Parti et de notre révolution, et la grande union du peuple entier étroitement uni autour du Comité central du Parti.

11e session plénière élargie du 8e CC du PTC

Du 23 au 27 décembre, a eu lieu, au siège du Comité central (CC) du Parti, état-major suprême de la révolution, la 11e session plénière élargie du 8e CC du PTC qui a dressé le bilan des succès remarquables obtenus en 2024 par la RPDC et son peuple, en surmontant les épreuves et les défis avec leur force irrésistible particulière, et défini l'orientation et la stratégie de développement des affaires du Parti et de l'Etat de 2025 qui marquera un nouveau tournant dans l'histoire du Parti et de notre République.

Kim Jong Un, Secrétaire général du PTC, l'a honorée de sa présence.

Du 23 au 27 décembre, a eu lieu, au siège du Comité central (CC) du Parti, état-major suprême de la révolution, la 11e session plénière élargie du 8e CC du PTC qui a dressé le bilan des succès remarquables obtenus en 2024 par la RPDC et son peuple, en surmontant les épreuves et les défis avec leur force irrésistible particulière, et défini l'orientation et la stratégie de développement des affaires du Parti et de l'Etat de 2025 qui marquera un nouveau tournant dans l'histoire du Parti et de notre République.

Kim Jong Un, Secrétaire général du PTC, l'a honorée de sa présence.

A son apparition à la tribune, une tempête d'acclamations s'est déchaînée envers Kim Jong Un, grand représentant de notre Parti, de notre Etat et de notre peuple et éminent Leader de la révolution Juche, qui ouvre une nouvelle période de prospérité marquée de justice et de dignité avec sa compétence politique peu commune et par sa direction exceptionnelle.

Kim Jong Un a présidé la réunion.

A l'occasion de cette session plénière, on doit prendre des mesures actives pour remédier aux aspects négatifs qui entravent le développement normal de l'Etat et élaborer un plan d'action efficace pour une application irréprochable des décisions du Congrès du Parti en 2025, dernière année du 8e CC du Parti, a-t-il dit avant de déclarer la réunion ouverte.

Des membres du Présidium du Bureau politique (BP) et ceux du BP du CC du PTC ont été élus à la présidence de la session.

Ont été proposés à l'ordre du jour les sujets suivants :

1. Du bilan d'exécution de la politique du Parti et de l'Etat de 2024 et de l'orientation de leurs activités de 2025,

2. Du bilan des activités de la Commission centrale de

vérification du Parti de 2024,

3. De la nouvelle politique de développement local et des tâches à venir de notre Parti,

4. De l'application d'une série de mesures pour le renforcement de la base de l'enseignement du pays,

5. Du bilan d'exécution du budget de l'Etat de 2024 et du projet du budget de l'Etat de 2025,

6. Des affaires de l'appareil du Parti,

7. Des affaires d'organisation.

La session a approuvé à l'unanimité l'ordre du jour.

Elle a procédé à la discussion du premier point à l'ordre du jour.

Un rapport a été présenté.

Il a mentionné les succès obtenus en luttant énergiquement pour appliquer les tâches à valeur de programme proposées par les réunions importantes du Parti, y compris les 9e et 10e sessions plénières du 8e CC du Parti et les 19e et 22e sessions élargies du BP du 8e CC du Parti, et signalé en détail les défauts relevés dans ce domaine.

Kim Jong Un a énoncé des conclusions ayant valeur de programme sur le premier point à l'ordre du jour.

Il a donné, au nom du CC du Parti, l'appréciation de l'état d'exécution de la politique du Parti et de l'Etat en 2024, année marquée par la lutte et l'effort de changement de notre Parti et de notre peuple, et résumé les principaux succès obtenus pendant l'année.

Il a fait mention des résultats obtenus faisant date dans l'édification d'une autodéfense puissante, gage essentiel de la défense du peuple et de la souveraineté, et de poursuivre :

La RPDC a assuré la défense de la paix et de la sécurité par l'accroissement absolu de sa capacité de faire face à la guerre tout en maintenant son intransigeance à l'égard du climat de sécurité de la région s'aggravant extrêmement, manifesté sa nouvelle force de dissuasion stratégique, les potentialités illimitées et la modernité de sa force scientifique et technique de défense nationale, ainsi que sa position digne de respect sur le plan international, en somme, l'immense rôle joué par la science de défense nationale et l'industrie de guerre dans l'édification d'une puissante armée.

D'autre part, l'ensemble de l'économie nationale a maintenu sa croissance et apporté des résultats réels, pouvant contribuer directement au bien-être du peuple.

Les 12 objectifs principaux définis pour le développement de l'économie nationale ont été atteints avec bonheur, y compris la construction de logements, leur taux de réalisation étant, respectivement, de 127 % pour l'acier laminé, de 106 % pour les métaux non-ferreux, de 103 % pour l'engrais azoté, de 101 % pour l'électricité, de 110 % pour le charbon, de 101 % pour le ciment, de 104 % pour le bois, de 101 % pour les produits aquatiques, de 108 % pour le trafic ferroviaire des marchandises, de 101 % pour le textile et de 107 % pour les céréales. Les projets de réajustement et de renforcement ont été poursuivis avec succès, notamment la 2e étape de modernisation de l'usine de tracteurs Kumsong et la construction d'un haut fourneau de chauffage à l'oxygène économe en énergie au complexe sidérurgique de Hwanghae, résultats qui ont conduit à l'accroissement de la force motrice du développement et des potentialités de l'économie indépendante.

Une application active des méthodes agricoles scientifiques a amené une nouvelle récolte abondante, et l'achèvement complet avant la fin d'avril de la remise en état du système d'irrigation et des nouveaux projets d'irrigation a conduit au renforcement de la base matérielle de la production agricole.

Dans le bâtiment, on a construit 10 000 nouveaux logements,

d'une architecture plus raffinée, dans le secteur de Hwasong dans la capitale, l'objectif de construction de logements de cette année dans le secteur de Komdok a été achevé et des villages ruraux modernes ont été construits dans nombre de villes et d'arrondissements à la grande joie de tout le peuple.

Les vastes travaux de réparation des dégâts d'inondation dans les provinces du Phyong-an du Nord, du Jagang et du Ryanggang ont été achevés, fait qui a donné lieu à l'apparition des villages urbanisés, nouveau domaine dans la construction de la province. Cela a montré l'inépuisable confiance en soi du pays et ajouté à l'esprit patriotique des membres du Parti, de la jeunesse et des militaires de l'Armée populaire.

On a obtenu aussi des résultats dans la science et la culture, qui doivent stimuler l'effort de création du peuple et la richesse, la prospérité et le développement du pays et contribuer au prestige national.

Nos sportifs ont gagné successivement la Compétition pour la coupe d'Asie et la Coupe du monde de football féminin et obtenu la suprématie asiatique et mondiale dans les compétitions internationales de diverses disciplines, notamment l'haltérophilie, le tennis de table, la boxe et le taekwondo. Ces performances remarquables sont dignes de mention dans le bilan de l'année.

Kim Jong Un a signalé avec fierté que notre Parti avait défini la « Politique de développement local 20×10 » ayant pour but de développer simultanément et de façon équilibrée la province et d'améliorer réellement la vie de toute la population et en avait

obtenu les premiers résultats réels, stimulant ainsi l'espoir, le courage, la créativité et la confiance en soi du peuple entier.

Il a remercié chaleureusement, au nom du CC du Parti, tous les membres du Parti, les travailleurs, les officiers et soldats de l'Armée populaire et la jeunesse d'avoir appliqué fidèlement, en dépit de tous les défis et obstacles, les décisions du Parti, en adhérant unanimement aux idées et à la direction du Comité central du Parti, obtenant ainsi, par leur lutte opiniâtre et leur abnégation patriotique, des résultats significatifs et novateurs au long de l'année qui s'avère décisive pour la réalisation du plan quinquennal.

Il a défini l'orientation globale des affaires de 2025 qui consiste à promouvoir les préparatifs pour l'étape de développement suivante tout en achevant avec succès le plan quinquennal et proposé les tâches politiques à réaliser dans cette perspective.

Il a indiqué qu'il convient de porter un effort essentiel sur l'accroissement et le développement de l'ensemble de l'économie nationale, avant de préciser les objectifs à atteindre par les industries clés, à savoir la métallurgie, la chimie, l'électricité, l'industrie mécanique, celle houillère et le transport ferroviaire.

Il a souligné qu'à la nouvelle année également, il y a lieu de déployer une lutte intense dans le bâtiment et à travers cette lutte, de faire un nouveau et grand pas vers la réalisation de l'idéal.

Il a continué entre autres :

On doit améliorer la création de forêts, l'administration du territoire national et la protection de l'écosystème, établir un système et un ordre rigoureux de direction unifiée de l'Etat concernant la prévention des calamités, effectuer minutieusement et préalablement les préparatifs de prévention des dégâts, y compris la mise en réserve des équipements et articles de secours, et assurer la scientificité, la précision et la rapidité de l'information de grandes inondations pour réduire autant que possible les dégâts de calamités.

Il faut aussi s'attacher à résoudre les problèmes méthodologiques pressants, tels que l'amélioration du système et de la méthode de gestion adaptés à la structure et à la réalité concrète de l'économie du pays et permettant de gérer de façon unifiée l'ensemble de l'économie, ainsi que du travail d'élaboration des plans et de définition des prix, afin d'atteindre pleinement les objectifs de croissance économique prévus.

Apporter des changements réels dans la vie du peuple, c'est là la tâche principale que le Parti a tracée lors de son VIIIe Congrès ; il faut pousser de façon plus énergique et persévérante les tâches politiques majeures définies et impulsées par le Parti en la matière et l'année prochaine, en obtenir des succès plus tangibles.

La tâche qui s'impose au secteur agricole en 2025 est d'atteindre l'objectif de production céréalière défini par le Parti et d'établir des bases pour accroître décisivement la productivité agricole pour la période du nouveau plan à long terme.

Les conclusions ont fait mention des mesures pour porter la production agricole du pays à une étape de développement sûre et durable, surtout renforcer les assises matérielles et techniques du secteur agricole, respecter comme il faut la culture scientifique, former de façon systématique une armée d'agronomes de talent capables d'exécuter le programme de révolution rurale de la nouvelle époque et de modifier la campagne socialiste, etc.

Elles ont indiqué que le secteur de l'industrie légère est tenu d'améliorer la qualité des condiments et des articles de première nécessité en le considérant comme sa première tâche et d'exécuter avec un haut sens de responsabilité les mesures socialistes destinées aux enfants et aux élèves, et précisé les moyens pratiques qui se posent dans le renforcement des bases matérielles du secteur des produits aquatiques, et de poursuivre :

La science et la culture sont appelées à rehausser leur rôle

dans la marche de la nouvelle année pour l'achèvement de la lutte de création et de changement de la première étape vers le développement général du socialisme.

Le milieu scientifique redoublera d'effort pour obtenir des résultats fructueux à même de garantir sûrement, par la victoire, le dernier assaut pour la mise en application des décisions du VIIIe Congrès du Parti et de la continuer à une nouvelle étape de développement.

Le secteur de la santé publique doit approcher constamment la thérapeutique et la prophylaxie de la réalité, améliorer la qualité du service médical pour les travailleurs et renforcer les bases prophylactiques à même de faire face à toute crise sanitaire mondiale.

La littérature, les arts, les médias et le sport sont appelés à faire ébranler notre époque et le pays par la création de meilleures œuvres littéraires et artistiques, par une puissante offensive de presse et par des performances sportives remarquables, et à stimuler l'esprit révolutionnaire.

Les forces appelées à œuvrer avec élan dans la lutte de l'année prochaine qui posera un jalon d'une grande victoire et de changements importants dans l'histoire de développement de notre Parti et de notre patrie, sont les organisations de travailleurs ; surtout, les organisations de l'Union de la jeunesse doivent considérer comme vie la volonté et l'intention exprimées dans la politique de notre Parti en matière d'importance de la jeunesse et faire de leurs permanents et membres des continuateurs dignes de la révolution.

Kim Jong Un a mentionné les succès obtenus en 2024 pour rehausser le statut international de notre Etat et renforcer sa position extérieure et résumé l'actuelle situation internationale caractérisée par l'accroissement et le développement vertigineux des forces souveraines et par l'affaiblissement rapide des forces hégémonistes.

Il a exposé les tâches stratégiques et tactiques à accomplir par le domaine des affaires extérieures pour ouvrir une phase plus favorable à notre révolution par ses activités offensives et pleines d'initiative conformément au dessein et à l'intention stratégiques du Parti en la matière.

Il a présenté la stratégie de riposte antiaméricaine d'une dureté extrême à appliquer rigoureusement pour garantir les intérêts et la sécurité en perspective de la RPDC.

Il a défini les tâches qui se posent dans le domaine des affaires extérieures pour mener énergiquement la lutte pour la défense des droits souverains et favoriser activement le développement des relations avec les pays amicaux qui respectent la dignité et les intérêts de notre Etat, selon le principe de la hausse du prestige national et de la défense des intérêts nationaux.

Il a insisté sur la nécessité de faire de l'Armée populaire une armée révolutionnaire infiniment fidèle à la direction du Parti, une armée idéologiquement et techniquement puissante, et de poursuivre :

Au sein de l'Armée populaire, il faut considérer sa transformation en une armée politiquement et idéologiquement puissante comme la première tâche stratégique de l'édification de l'armée et procéder, sous la forme d'une offensive, au travail idéologique pour faire de notre armée une puissante armée révolutionnaire qui continue de voler de victoire en victoire par la force de l'idéologie, et de ses officiers et soldats des hommes munis d'une énergie morale inlassable, d'authentiques patriotes doués d'une ferme conception de l'ennemi principal et d'une volonté de combat décisif.

Il convient d'approfondir l'étude de stratégies et tactiques à la coréenne, de poursuivre l'informatisation et la modernisation du commandement des opérations, d'inventer constamment de nouvelles formes et méthodes d'entraînement scientifiques et de les appliquer, pour améliorer sans cesse le pouvoir de guerre de l'Armée populaire, conformément aux exigences et à l'allure de la guerre moderne, face à la tentative de guerre des ennemis et à leur mode d'accomplissement.

On doit pousser constamment et avec énergie l'effort destiné à perfectionner les préparatifs de combat du secteur de la défense civile.

Kim Jong Un a tracé des orientations stratégiques et tactiques pour garantir avec sûreté le renforcement de la force de dissuasion autodéfensive grâce au développement rapide des sciences et techniques de défense nationale et de l'industrie de défense, face aux manœuvres de provocation militaire croissantes des Etats-Unis et des forces à leur remorque contre notre République, ainsi que les tâches pour y parvenir.

La lutte de l'année prochaine pour réaliser parfaitement les décisions du VIIIe Congrès du Parti, a-t-il souligné, exige que les organisations du Parti, états-majors politiques des secteurs et unités d'activité concernés, se redynamisent plus que jamais dans leurs fonctions et leurs activités.

Il a indiqué qu'elles doivent s'y prendre avec une ferme détermination et redoubler d'effort pour mener vigoureusement le travail organisationnel et politique destiné à atteindre inconditionnellement les objectifs assignés.

Surtout, tous les permanents du Parti, a-t-il ajouté, sont appelés à garder une fois de plus au fond de leur cœur la valeur du mot d'ordre « Tout pour le peuple, tout avec l'appui des masses populaires ! » pour se donner corps et âme pour le peuple selon le dessein du Comité central du Parti.

Une situation terrible sans précédent se présentera à l'avenir aussi, a-t-il dit, mais les expériences et leçons précieuses que nous avons accumulées dans notre lutte âpre de cette année ayant ouvert une nouvelle époque de changements inouïs depuis la fondation de notre Etat, ainsi que notre confiance et notre force centuplées nous inciteront à atteindre à coup sûr les objectifs adoptés.

Luttons tous avec confiance et audace, a-t-il appelé, pour la grande victoire et la gloire de l'an 2025, à la tête de l'offensive générale en portant sur nos épaules la tâche énorme assignée devant l'époque, la révolution, la patrie et le peuple, profondément conscients de nos lourdes responsabilités.

La session plénière a abordé le deuxième point à l'ordre du jour.

Un rapport a été présenté sur ce sujet.

Il a mentionné les succès obtenus dans l'application de la ligne du resserrement de la discipline du Parti à la nouvelle époque et dans l'assurance des conditions financières et matérielles pour le travail et les activités du Parti, et les déviations relevées par les commissions de vérification du Parti de tous les échelons.

La session plénière a donné l'appréciation du travail de 2024 de la Commission centrale de vérification du Parti.

Le troisième sujet a été débattu.

Kim Jong Un a dit que la « Politique de développement local 20×10 », promue par notre Parti, comme une priorité révolutionnaire en la considérant comme une importante affaire politique et une affaire suprême, relève d'une décision faisant date et d'une action créatrice, les premières du genre depuis la fondation de notre Parti et de notre Etat, car elle prévoit de permettre en dix ans seulement à tout le peuple d'accéder à une vie aisée et hautement civilisée et à toutes les régions du pays de faire des bonds.

Il a mentionné la volonté du Comité central du Parti qui, tenant compte du fait que la construction de quelques usines d'industrie locale dans chaque ville et chaque arrondissement ne suffit pas pour combler totalement le retard séculaire de la province et porter celle-ci au niveau de développement durable, avait décidé de construire à titre supplémentaire dans les villes et arrondissements de tout le pays des établissements sanitaires, des centres de culture complexes et des établissements d'administration céréalière, et a fait un résumé de la signification de la réalisation de ces trois projets de construction indispensables ainsi que de l'orientation concrète de la construction.

Actuellement, a-t-il ajouté, il faut les exécuter correctement et avec utilité et pouvoir les gérer de façon satisfaisante si l'on veut établir avec assurance les bases du développement local et ouvrir une phase pleine de vigueur, marquée par le changement et la prospérité simultanés des villes et des arrondissements.

Il a proposé à la session d'inclure dans la nouvelle politique de développement local, outre la construction d'usines d'industrie locale, celle d'établissements sanitaires avancés, d'établissements de science, d'enseignement et de vie culturelle et d'établissements d'administration céréalière.

Il y a eu des interventions sur le troisième point à l'ordre du jour.

La session plénière a discuté sur le quatrième point à l'ordre du jour.

A été présenté un rapport en la matière.

Kim Jong Un a énoncé ses conclusions sur le quatrième point à l'ordre du jour.

L'enseignement est une affaire nationale de première importance qui doit être privilégiée et qui réclame les plus grands efforts en toute période et en toute étape, aussi bien qu'une œuvre des plus responsables à faire progresser sans cesse, a-t-il noté, mentionnant la priorité, la nécessité et la signification de la promotion de l'enseignement.

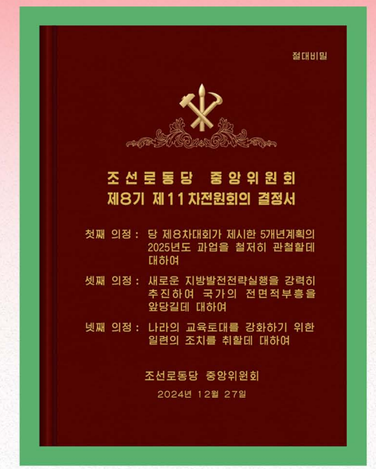
Et de poursuivre : Ces dernières années, ont été enregistrés des changements qualitatifs dignes de fierté ; des mesures pratiques sont prises pour modifier la structure de l'enseignement du pays de façon à dispenser un enseignement avancé et pour améliorer d'une manière plus rationnelle le contenu et la méthode d'enseignement en conformité avec les tâches définies par les 6e et 8e sessions plénières du 8e CC du Parti ; des enseignants de réserve sont formés avec prévoyance et en même temps, la politique socialiste pour les élèves exécutée avec esprit de suite ; pourtant, l'ensemble des bases de l'enseignement ne sont pas conformes aux impératifs de l'époque et de la révolution.

Il a fait une analyse détaillée de la situation actuelle du secteur de l'enseignement, avant de définir les tâches immédiates, à moyen et long termes à réaliser par le Parti et le gouvernement sous leur responsabilité et grâce aux efforts de l'Etat pour le renforcement des assises de l'enseignement.

Puisque nous avons projeté d'édifier un Etat qui fait le plus grand cas de l'enseignement et où celui-ci est le plus développé dans le monde, nous devons veiller à ce que l'Etat prenne totalement en charge le problème des fournitures scolaires, de l'ameublement et du matériel didactiques et qu'il assure aux enseignants et aux élèves les meilleures conditions de travail et d'étude, a-t-il affirmé, précisant la volonté d'avoir soumis particulièrement cette question à la session ainsi que les moyens qui s'imposent pour porter dans les meilleurs délais les bases de l'enseignement à un palier nouveau et supérieur.

Il a souligné qu'il faut promouvoir infailliblement et puissamment dans le cadre de l'Etat la modernisation des écoles qui tient la plus grande place dans le renforcement des assises de l'enseignement et fixer un objectif audacieux pour renouveler dans les dix ans toutes les écoles du pays, objectif que l'on doit réaliser sans faute en procédant avec persévérance, et présenté les mesures à prendre à cette fin.

A propos de la discussion du cinquième point à l'ordre du



défini par le VIIIe Congrès du Parti », « Pour hâter la prospérité générale de l'Etat grâce à une forte impulsion donnée à l'application de la nouvelle stratégie de développement local » et « Pour prendre certaines mesures visant à renforcer les assises d'enseignement du pays ».

Elle a effectué l'examen final du bilan d'exécution du budget de l'Etat de 2024 et du projet de budget de l'Etat pour 2025 et ratifié ces documents à présenter à la 12e session de la 14e législature de l'Assemblée populaire suprême de la RPDC.

Kim Jong Un a conclu la session plénière.

Il a dit que l'année suivante est non seulement une année significative marquant le 80e anniversaire de la fondation de notre Parti, mais aussi une année où le 8e CC du Parti fera son bilan d'activités devant l'époque et le peuple. Il a souligné que l'on doit auréoler 2025, dernière année de son mandat, d'un tournant historique occupant la plus brillante place dans l'histoire de la direction de notre Parti, en faisant preuve d'une sagesse, d'une vaillance et d'une opiniâtreté plus grandes que celles manifestées pendant les quatre années marquées de l'inauguration et de la progression.

Il a appelé ardemment le Parti, l'Etat et le peuple tout entiers à s'engager comme un seul homme dans la lutte patriotique sacrée pour la richesse, la prospérité et le développement généraux de notre grand Etat pour obtenir des succès prodigieux, et à célébrer ainsi dignement le IXe Congrès du Parti comme un rassemblement des vainqueurs, celui de la gloire.

La session plénière du CC du PTC de décembre 2024 a terminé avec succès ses travaux grâce à la conscience politique élevée et à l'ardeur galvanisée de tous les participants qui, s'inspirant vivement d'une confiance immense de dizaines de millions de citoyens, s'acquitteront jusqu'au bout de leurs tâches de fonctions en tant que commandants de la révolution dans la première ligne de la lutte pour l'application de la politique du Parti.

jour, la session plénière a décidé de mettre sur pied le groupe d'examen du budget de l'Etat pour examiner et discuter l'exécution du budget de l'Etat de 2024 et le projet de budget de l'Etat pour 2025.

Elle a délibéré sur le sixième point à l'ordre du jour, avant d'adopter à l'unanimité la décision concernée.

Elle a discuté sur le septième point à l'ordre du jour.

Au cours de la session plénière, il y a eu pendant deux jours des réunions d'étude et consultatives par section pour élaborer le plan pour une application stricte et judicieuse des tâches de lutte de 2025, à la lumière de l'idée et de l'esprit des directives données par Kim Jong Un lors de la discussion des points de l'ordre du jour et de ses conclusions ayant valeur de programme.

La 24e session du BP du 8e CC du PTC s'est tenue le 27 décembre.

La session plénière a adopté à l'unanimité les décisions « Pour réaliser parfaitement les tâches de 2025 du plan quinquennal

Cérémonie d'inauguration solennelle des usines d'industrie locale de l'arrondissement de Songchon

Kim Jong Un y prononce un discours important

Au moment où surgissent successivement un peu partout dans le pays des créations innovatrices symbolisant une nouvelle époque de prospérité de l'Etat grâce à l'idéologie éminente et à la direction avisée du PTC qui conduit toujours à la victoire la révolution coréenne en portant haut le drapeau de l'idée de primauté des masses populaires, les tâches de la première année pour l'application de la « Politique de développement local 20×10 » de notre Parti, destinée à améliorer sensiblement la vie matérielle et culturelle de la population de la province, ont été achevées brillamment, de sorte que des dizaines d'usines d'industrie locale modernes ont été érigées admirablement dans les 20 villes et arrondissements du pays.

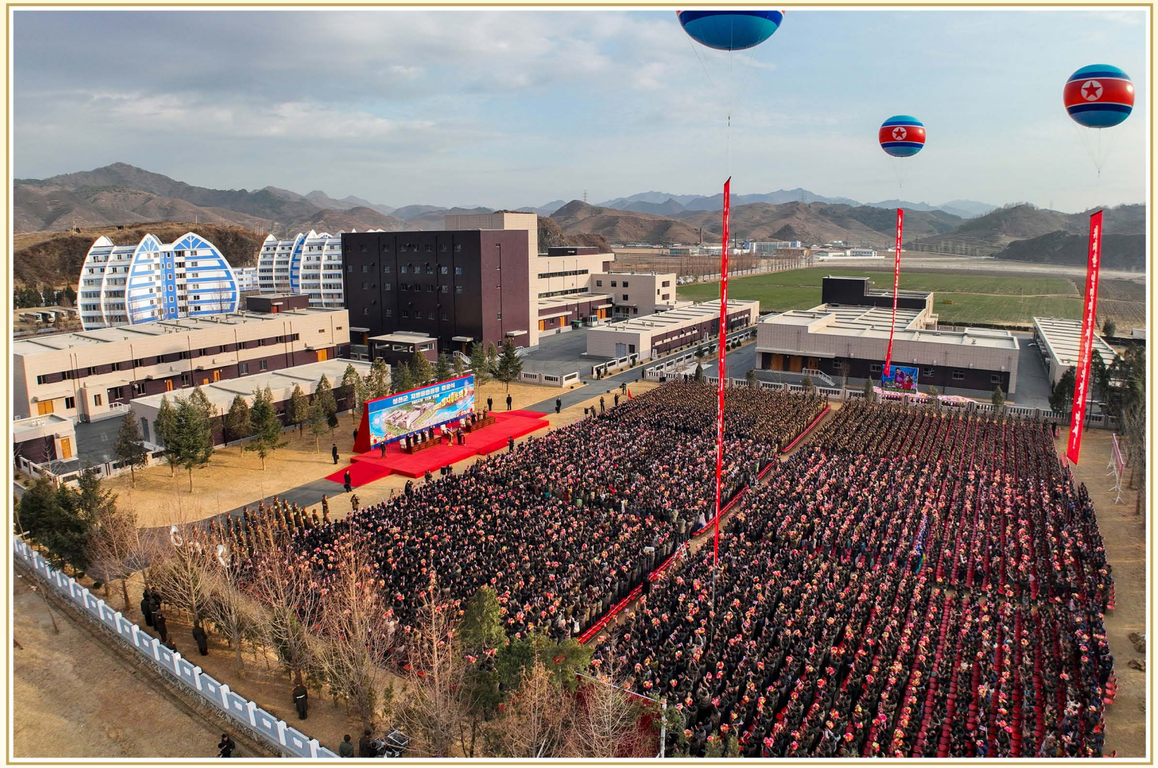
Au moment où surgissent successivement un peu partout dans le pays des créations innovatrices symbolisant une nouvelle époque de prospérité de l'Etat grâce à l'idéologie éminente et à la direction avisée du PTC qui conduit toujours à la victoire la révolution coréenne en portant haut le drapeau de l'idée de primauté des masses populaires, les tâches de la première année pour l'application de la « Politique de développement local 20×10 » de notre Parti, destinée à améliorer sensiblement la vie matérielle et culturelle de la population de la province, ont été achevées brillamment, de sorte que des dizaines d'usines d'industrie locale modernes ont été érigées admirablement dans les 20 villes et arrondissements du pays.

La naissance de ces premiers résultats précieux de la grande bataille de création de dix années digne d'être inscrite sur le trajet de développement sacré de la révolution Juche est une réalisation éclatante de la direction révolutionnaire de Kim Jong Un qui divinise le peuple et se dépense sans compter pour lui en considérant l'amélioration de son bien-être et la réalisation de son idéal comme le principe d'activité suprême du Parti et de l'Etat, aussi bien qu'un événement encourageant qui prouve que l'époque de grandes mutations caractérisée par le changement et la prospérité de la province est arrivée devant nous.

Kim Jong Un, Secrétaire général du PTC et Président des affaires d'Etat de la RPDC, a honoré la cérémonie d'inauguration de sa présence.

Kim Jong Un a fait un discours important relatif à l'inauguration.

Il a déclaré : Notre Parti élargira et approfondira davantage sa politique historique de développement local et son programme de révolution rurale de la nouvelle époque afin que le peuple puisse en bénéficier même après cent ans et fera preuve d'une plus grande audace pour transformer admirablement le plus de choses de la province. Il a invité tous à lutter avec courage pour hâter le jour où nos chers enfants et notre cher peuple jouiront d'une vie riche et hautement civilisée dans leur pays natal métamorphosé et dans leur région prospère.



Le 20 décembre a eu lieu la cérémonie d'inauguration solennelle des usines d'industrie locale de l'arrondissement de Songchon, construites dans le cadre de la « Politique de développement local 20×10 ».

Kim Jong Un, Secrétaire général du PTC et Président des affaires d'Etat de la RPDC, l'a honorée de sa présence.

A la cérémonie ont pris part les membres de l'organisme de direction central du Parti, y compris les membres du Présidium du BP du CC du PTC, les membres des comités non permanents de tous les échelons pour la promotion du développement local 20×10, des cadres et travailleurs de la province du Phyong-an du Sud et de l'arrondissement de Songchon, et les hommes de l'Armée populaire ayant participé à la construction.

L'hymne national de la RPDC a été exécuté solennellement.

Kim Jong Un a fait un discours important relatif à l'inauguration.

Il a fait une analyse et une appréciation générales et lucides des causes du fait que la politique en matière d'industrie locale et le programme de révolution rurale de l'époque précédente n'avaient pas abouti au résultat escompté contrairement à l'intention de redresser dans leur ensemble la vie du peuple de toutes les régions et l'agriculture du pays, ainsi que des problèmes importants à résoudre d'urgence pour une solution définitive de la question rurale.

Il a souligné que la glorieuse époque caractérisée par le changement, chaque année, des 20 villes et arrondissements doit continuer sans faute et inconditionnellement et qu'il faut faire un pas plus grand et juste pour le progrès en faisant un cas plus grand des leçons et des perspectives que des résultats concrets. Il a précisé les principes et les tâches qui s'imposent pour impulser de façon révolutionnaire les travaux de construction de la nouvelle année pour l'application de la politique de développement local.

Notre Parti élargira et approfondira davantage sa politique historique de développement local et son programme de révolution rurale de la nouvelle époque afin que le peuple puisse en bénéficier même après cent ans et fera preuve d'une plus grande audace pour transformer admirablement le plus de choses de la province, a-t-il déclaré, invitant tous à lutter avec courage pour hâter le jour où nos chers enfants et notre cher peuple jouiront d'une vie riche et hautement civilisée dans leur pays natal métamorphosé et dans leur région prospère.

Une tempête de vivats reflétant la vénération ardente et la confiance absolue des participants à l'égard du Comité central du grand Parti éclatait, quand Kim Jong Un a coupé le ruban inaugural.

Des feux d'artifice ont éclaté et un grand nombre de ballons de caoutchouc sont montés dans le ciel de Songchon.

Tous les participants ont remercié de tout cœur Kim Jong Un, père affectueux de la grande famille socialiste qui se dépense sans compter pour la sécurité et le bonheur éternels du peuple de tout le pays après avoir défini l'idée de primauté des masses

populaires comme la doctrine politique éternelle et le mode de gouvernement invariable de notre Parti.

Kim Jong Un a fait le tour de nouvelles usines avec les participants à la cérémonie.

Parcourant plusieurs unités de production de l'usine alimentaire et de l'usine d'articles d'usage courant, entre autres les salles de production d'huile, de sauce et pâte de soja, de confiture de châtaigne, de pain, de boissons et de savon, et l'équipe de transformation du bois, il s'est renseigné en détail sur la gamme des produits qu'on fabriquait à titre d'essai et leur qualité.

Les usines d'industrie locale doivent s'investir en priorité dans l'amélioration de la qualité de leurs produits, a-t-il dit, soulignant qu'elles tireront parti au maximum de leurs processus de production modernes pour produire davantage d'articles de meilleure qualité ayant leurs propres particularités et que l'appréciation de ces produits devra se faire par les habitants de l'arrondissement.

Les nouvelles usines d'industrie locale, a-t-il souligné, sont tenues d'échanger l'une avec l'autre des expériences obtenues au cours de leurs activités de gestion, telles que production, assurance de la qualité et formation d'ouvriers qualifiés, et de s'instruire mutuellement et de se développer à qui mieux mieux ; une telle coutume devra être créée et élargie au sein d'elles.

Et de continuer : L'essentiel dans la gestion des usines d'industrie locale modernes est la normalisation de la production et l'amélioration de la qualité des produits ; les comités du Parti des arrondissements doivent considérer ces deux affaires comme une tâche politique importante, comme un travail incombant dûment à leurs comités, et en dresser un bilan sérieux par mois et prendre des mesures adéquates de sorte que la politique de développement local définie par le Parti puisse se convertir sans faillir en celle destinée à contribuer de façon authentique à l'amélioration de la vie matérielle et culturelle des habitants de la province et à augmenter sensiblement l'efficacité du développement local.

Kim Jong Un a présenté les tâches-programme qui se posaient dans les activités de gestion et la normalisation de la production des usines d'industrie locale comme élever le taux de production domestique des matières premières, des matériaux et des installations, établir un système de contrôle de produits rigoureux, améliorer toujours le niveau de modernisation des processus de production, assurer parfaitement la commodité et la praticabilité de l'emballage de produits, etc.

L'inauguration des usines d'industrie locale de l'arrondissement de Songchon, première création magnifique de la promotion locale réalisée sous la direction énergique du Comité central du grand Parti, constitue une occasion significative pour encourager et promouvoir la lutte patriotique du peuple de tout le pays qui accélère la marche historique pour la prospérité générale de l'Etat, marche proposée par le VIIIe Congrès du Parti, fort fier d'un avenir radieux de l'œuvre Juche et d'un lendemain plus civilisé et plus prospère.

Cérémonie d'inauguration solennelle de logements dans la région sinistrée de la province du Phyong-an du Nord

Kim Jong Un l'honore de sa présence

Un « village urbanisé» idéal et des villages féeriques illustrant la civilisation moderne ont surgi dans les régions des provinces du Phyong-an du Nord, du Jagang et du Ryanggang, qui étaient autrefois victimes de rudes calamités naturelles, pour mettre en évidence la valeur et l'invincibilité du socialisme à la coréenne.

La cérémonie d'inauguration de logements dans la région sinistrée de la province du Phyong-an du Nord a eu lieu solennellement le 21 décembre.

Kim Jong Un l'a honorée de sa présence.

Il a adressé ses chaleureuses salutations militantes à tous les bâtisseurs qui, animés d'une confiance absolue au Parti et d'une solide foi en le socialisme, avaient érigé un meilleur foyer du peuple dans la région sinistrée en surmontant vaillamment les difficultés rencontrées.

L'hymne national de la RPDC a été exécuté solennellement.

Kim Jong Un a prononcé un discours significatif en l'honneur de la cérémonie d'inauguration.

Au nom du CC du Parti et du gouvernement de notre République, il a adressé de chaleureux remerciements aux officiers et soldats de notre armée, aux membres de la troupe de choc de la Jeunesse, aux cadres et travailleurs de la province du Phyong-an du Nord et aux volontaires du pays entier qui, suivant l'idéal politique et le dessein du Parti qui donne la priorité à l'assurance de la sécurité et du bien-être du peuple avant toutes les autres entreprises, avaient mené une lutte opiniâtre pour ériger de modernes quartiers résidentiels ruraux résumant la nature du socialisme coréen et son avenir en surmontant toutes les difficultés, depuis l'été de grande chaleur jusqu'à l'hiver de froid rigoureux.

Cette cérémonie d'aujourd'hui, a-t-il indiqué, constitue une occasion importante pour manifester que notre cause socialiste soutenant absolument le peuple, fondement et être le plus précieux de l'Etat, continue de progresser énergiquement malgré tous les obstacles, et de poursuivre : En ce moment d'achèvement des travaux de réparation, je suis certain que même si une grande inondation sans précédent frappe de nouveau cette région d'aval du fleuve Amnok, celle-ci sera indestructible ; et je suis au comble de la joie, me sentant soulagé à l'arrivée d'une vie nouvelle dans les îles si métamorphosées que l'on ne peut trouver leur aspect initial.

Nous avons poursuivi la construction des projets importants même dans les conditions les plus dures, surtout pendant la période de la prévention d'urgence contre l'épidémie, a-t-il souligné, mais c'est la première fois que nous avons dû effectuer la construction dans un délai aussi serré que cette fois-ci.

Il a mentionné les déviations commises par les cadres dans la construction : l'irréalité, la non-scientificité et le manque de prévision dans l'élaboration du plan.

Quand nous avons commencé les présents travaux de réparation, a-t-il continué, de nombreux pays étrangers et institutions internationales ont exprimé la volonté de nous donner leur assistance, mais nous avons affirmé la détermination à rester fidèles au mode de solution des problèmes en nous appuyant entièrement sur nos propres forces ; c'est que la confiance en nos propres forces et la richesse spirituelle et matérielle à développer et à renforcer à travers ces travaux immenses sont les plus précieuses.

D'après une analyse minutieuse, a-t-il fait remarquer, nous n'avons pas empêché la présente calamité d'inondation à cause d'un système imparfait des organismes de prévention des calamités concernés de notre Etat, de l'irresponsabilité

Au nom du CC du Parti et du gouvernement de notre République, Kim Jong Un a adressé de chaleureux remerciements aux officiers et soldats de notre armée, aux membres de la troupe de choc de la Jeunesse, aux cadres et travailleurs de la province du Phyong-an du Nord et aux volontaires du pays entier qui, suivant l'idéal politique et le dessein de leur Parti qui donne la priorité à l'assurance de la sécurité et du bien-être du peuple avant toutes les autres entreprises, avaient mené une lutte opiniâtre pour ériger de modernes quartiers résidentiels ruraux résumant la nature du socialisme coréen et son avenir en surmontant toutes les difficultés, depuis l'été de grande chaleur jusqu'à l'hiver de froid rigoureux.

et du manque de vigilance des cadres, non pas de la nature capricieuse, et de poursuivre : J'ai décidé qu'il faut savoir dûment ses conséquences et réfléchir à travers le processus de réparation ; et j'ai considéré que nous avons besoin de cette expérience pour faire face à une crise possible.

Si nous avons compté sur une aide extérieure, a-t-il noté, nous n'aurions pu accomplir ce merveilleux changement, ni éprouver une fierté précieuse.

Et de continuer :

La présente réparation des dégâts était une lutte dans laquelle nous ne pourrions gagner sans faute la victoire que par nous-mêmes, car elle consistait pour nous à réaliser une transformation séculaire en responsables de notre avenir, non pas à remédier simplement aux conséquences d'un cataclysme inopiné.

Achever sans faute la réparation des dégâts dans les délais fixés grâce à la force unie de tout le pays en comptant sur la force de notre armée, de notre jeunesse et de notre peuple pour accroître encore notre propre force de surmonter toute difficulté éventuelle, telle était l'intention de notre Parti.

Nouvelle occasion favorable pour cultiver et renforcer l'esprit de confiance en soi.

Au début de la nouvelle année, sera lancé un nouveau projet pour cette région reflétant judicieusement le dessein de notre Parti et de notre gouvernement en matière de développement général du socialisme et répondant à l'idéal de la population locale.

Des entreprises doivent être menées successivement et de façon tridimensionnelle pour appliquer l'importante décision de notre Parti visant à transformer cette région en un village idéal socialiste.

Comme le montre ce tableau illustrant un plan à long terme, nous projetons de construire l'année prochaine un grand complexe en serres sur plusieurs centaines d'hectares dans les îles Wihwa et Taji.

Nous avons construit ces quelques dernières années de grandes fermes en serres à Jungphyong et à Ryonpho au littoral est et dans la capitale Pyongyang, vérifiant ainsi l'efficacité économique de la production légumière en serres. Si une grande ferme en serres voit le jour ici, un grand progrès pourra être accompli dans l'amélioration de la vie de la population.

Nous avons décidé de confier la construction de ce complexe en serres aux unités de l'Armée populaire et à la troupe de choc des Jeunes Héros de Paektusan pour manifester de nouveau notre créativité dans l'ardeur de l'émulation.

Et nous prévoyons ériger un institut de légumes moderne et des serres de culture expérimentale, ces points de recherche scientifique et technique et de vulgarisation pour le perfectionnement scientifique, l'intensification et l'industrialisation de la production de légumes en serres, ainsi que des maisons d'habitation et des établissements de services, en vue de transformer ce secteur insulaire en une ferme modèle digne de la nouvelle époque, ayant

des potentialités de développement.

En outre, nous sommes confrontés à de nombreux autres projets de renforcer les digues de protection des îles du cours inférieur de l'Amnok, de la ville de Sinuiju et de l'arrondissement d'Uiju pour transformer cette région en une véritable forteresse invulnérable, de construire dans les nouveaux quartiers résidentiels des bâtiments publics, dont des points de vie politique et culturelle et un réseau d'établissements de services, etc.

Nous ne pouvons nous contenter de nos succès actuels, ni marquer le pas, car les travaux de construction prévus constituent un processus indispensable pour réaliser le dessein du Parti de rénover les villes frontières du pays.

Je tiens à y ajouter une explication ; nous nous proposons de transformer désormais la ville de Sinuiju en une ville avancée incarnant la modernité, l'originalité et l'identité nationale qui montreront intuitivement l'aspect de développement et la puissance de la Corée socialiste.

Si nous aménageons avec soin ces îles, puis renouvelons Sinuiju, cette ville dans la région nord-ouest bénéficiera d'une culture locale magnifique et des potentialités de développement.

La construction étant une entreprise qui démontre nettement la valeur des idées et de la politique de notre Parti, les succès récemment obtenus dans ce secteur redoublent la confiance et l'optimisme du peuple dans l'œuvre révolutionnaire par leur caractère politique, leur effet visuel et leur grande vitalité, et constituent un symbole politique manifestant clairement l'aspect de développement de l'Etat.

Kim Jong Un a proposé des problèmes indispensables au développement à long terme de la construction.

Nous devons porter avec sûreté la révolution dans le bâtiment de la nouvelle époque, la nouvelle période de la construction provinciale à un stade radical et durable afin de poursuivre l'œuvre historique de prospérité générale du pays avec des mutations tangibles et simultanées, a-t-il dit, et de continuer :

Pour y parvenir, il faut considérer l'amélioration du niveau de spécialisation dans la construction comme une exigence importante de la politique et l'appliquer avec vigueur.

Je considère que pour améliorer le niveau de spécialisation dans la construction, il faut maintenir résolument les trois facteurs, plan, main-d'œuvre et équipements de construction.

Kim Jong Un a réaffirmé la ferme volonté de notre Parti et du gouvernement de notre République de poursuivre vigoureusement et sans arrêt jusqu'au bout la cause sacrée destinée à assouvir le désir séculaire du peuple du pays entier.

Il a exprimé sa certitude que tous les cadres, les hommes de l'Armée populaire et les membres de la troupe de choc de la Jeunesse qui s'engagent dans de nouveaux travaux de construction, écriront une nouvelle page dans les annales de l'histoire de prospérité de la patrie, en faisant pleinement preuve d'une force morale et d'une pratique patriotique en tant qu'artisans et responsables directs d'une lutte sacrée et exaltante pour honorer la dignité et l'honneur de notre Etat et hâter le bien-être de la population locale.

Il a adressé ses plus vives félicitations aux habitants de la ville de Sinuiju et de l'arrondissement d'Uiju qui vont s'installer dans de nouveaux logements sous la bénédiction de tout le pays. Il a souhaité un bonheur et une bonne entente dans toutes les familles, avant d'appeler tous à lutter sans fléchir pour la prospérité éternelle de la patrie et le mieux-être du peuple.

Il a coupé le ruban inaugural.

Il a parcouru avec les participants les nouveaux quartiers résidentiels ruraux.

En contemplant le panorama de la commune de Hadan de la ville de Sinuiju où s'étendent des maisons d'habitation rurales modernes, immeubles de type urbain à plusieurs étages et à peu d'étages, clôturées par une digue de sécurité éternelle, il s'est montré très satisfait, disant : Quand j'ai fait le tour, quelques mois auparavant, de la région submergée à bord d'un canot en caoutchouc, j'ai été fort affligé à l'idée des sans-logis qui souffraient de douleur ; mais aujourd'hui, ce lieu s'est transformé en eldorado digne du socialisme ; il est méconnaissable.

Et de poursuivre : A travers les travaux de réparation des dégâts du bassin du fleuve Amnok, nous nous sommes convaincus encore une fois de la force impénétrable de l'unité monolithique propre à notre Etat et unique au monde, et de la confiance en nos propres forces. Et nous avons passé par une nouvelle étape de développement, un nouveau processus de développement pour la promotion locale et la croissance rurale.

Si notre Parti a pu parsemer un chemin de la révolution on ne peut plus difficile et épineux de victoires et de gloire, la clé en réside dans la sincère confiance de notre peuple dans le Parti et le soutien qu'il a apporté à sa cause. Notre peuple se préoccupe plus des affaires de l'Etat que celles de leur ménage. Il agit en patriote digne de respect et partage toutes les difficultés de l'Etat pour soutenir le pays avec sa sueur et ses efforts sincères. Nous devons nous dépenser avec plus d'effort pour protéger fermement un tel grand peuple unique au monde, l'honorer davantage et lui permettre de vivre sans avoir plus rien à envier au monde.

Tous les participants, y compris les membres de l'organisme de direction central du Parti, en faisant un tour dans les quartiers résidentiels ruraux modernes, se sont persuadés une fois de plus de la vérité absolue que la victoire et la prospérité éternelles de notre puissante patrie, ainsi que l'avenir radieux de notre peuple et de notre postérité sont promis tant qu'ils honorent Kim Jong Un comme le père affectueux de la grande famille socialiste.

Cérémonie d'inauguration solennelle de l'entreprise d'aquiculture côtière de la ville de Sinpho

Suivant la nouvelle politique de développement local de notre Parti, un nouveau centre modèle d'aquiculture côtière avancée a été aménagé à merveille dans le secteur de Phung-odong de la ville de Sinpho, province du Hamgyong du Sud.

L'inauguration de l'entreprise d'aquiculture côtière de la ville de Sinpho, cadeau offert aux habitants de cette ville par notre Parti, est un résultat brillant de l'idée et de la direction éminentes de Kim Jong Un qui a pris une initiative audacieuse de la grande œuvre séculaire qu'est la promotion de la province pour un développement équilibré et simultané de tout le pays et la pousse avec énergie, ainsi qu'une illustration réduite de notre lutte créatrice permettant d'anticiper les transformations futures de tous les villes et arrondissements côtiers.

Suivant la nouvelle politique de développement local de notre Parti, un nouveau centre modèle d'aquiculture côtière avancée a été aménagé à merveille dans le secteur de Phung-odong de la ville de Sinpho, province du Hamgyong du Sud.

La cérémonie d'inauguration de l'entreprise d'aquiculture côtière de la ville de Sinpho a eu lieu solennellement le 28 décembre.

Kim Jong Un l'a honorée de sa présence.

Quand il est arrivé sur place au son d'une musique de bienvenue, une tempête de vivats a éclaté, faisant trembler ciel et terre.

Kim Jong Un a prononcé un discours significatif en l'honneur de la cérémonie.

Il a dit : On a abordé un moment émouvant de proclamer l'inauguration de l'entreprise d'aquiculture côtière de la ville de Sinpho érigée comme création particulière du changement local sur ce lieu où il n'y avait qu'une plage dans une pinède il y a cinq mois seulement ; cela constitue un premier pas de l'entreprise importante qui connaît un progrès sérieux de l'édification du socialisme en tendant au développement simultané et successif de tout le pays.

Pour garantir réellement la révolution de l'industrie locale, objet de toutes les forces de notre Parti, a-t-il souligné, il faut jeter une assise susceptible d'assurer une exploitation et une utilisation sûres et durables ; quant aux villes ou arrondissements comme la ville de Sinpho dont la superficie de terre arable est limitée par rapport à ses nombreux habitants, il convient de tirer profit des ressources naturelles locales et de leurs particularités économiques et géographiques de sorte qu'ils puissent vivre de leurs propres forces et se développer en s'appuyant sur leurs points favorables.

Ce qui est le plus précieux profit dont nous avons bénéficié grâce à l'inauguration de ladite entreprise, a-t-il noté, c'est que les habitants de Sinpho sont arrivés à avoir particulièrement intérêt à l'aquiculture maritime, facteur destiné à rénover la structure de notre industrie des produits aquatiques et à s'acquérir par la science les arcanes de cette culture ; il ne faut pas crier la confiance en soi avec des mots creux ; ce qui est important, c'est qu'on doit être bien conscient que le secret en appartient à soi-même et qu'on l'exécute sans faillir.

Il a hautement apprécié les techniciens et travailleurs de l'entreprise, les officiers et soldats de l'Armée populaire mobilisés dans la construction, convaincus de la politique du Parti, qui en avaient prouvé la vérité et la justesse par leurs farouche détermination et efforts irréductibles, ainsi que le secteur concerné de l'armée d'avoir joué un rôle important dans la création des assises matérielles et techniques de l'entreprise en lui faisant don de bateaux-mères d'aquiculture de nouveau modèle après les avoir construits.

Je me sens heureux quand j'ai trouvé une tâche susceptible d'assurer à notre peuple un bien-être, a-t-il dit, et de poursuivre : J'éprouve une fierté et une joie de vivre indicibles lorsque je suis informé du bon cœur unanime de notre peuple, prouvant la justesse de la politique du Parti grâce à son soutien à notre décision et à sa sincérité et son opiniâtreté sur le front de travail ; j'adresse mes remerciements, au nom du CC du Parti et du gouvernement de notre République, à tous les militaires-

bâtisseurs, aux membres du Parti et travailleurs de la province du Hamgyong du Sud, y compris la ville de Sinpho, et aux cadres du secteur concerné, qui ont contribué à l'exécution de la décision du Parti et au développement de l'Etat, en créant ces précieuses richesses de la patrie et du peuple.

Il a noté : De nombreux projets aussi colossaux que ceux déjà accomplis, des tâches de lutte plus gigantesques nous attendent ; les cadres, techniciens et travailleurs de l'entreprise d'aquiculture côtière de la ville de Sinpho sont tenus d'activer l'aquiculture maritime en mettant en valeur les bonnes expériences de leur première culture maritime, de jouer sans cesse un rôle de pionnier dans la rénovation de la structure de l'industrie des produits aquatiques, axée sur l'aquiculture, et d'organiser avec minutie la gestion de l'entreprise pour garantir ainsi avec sûreté le développement de l'économie locale.

Notre idéal, notre courage, nos efforts opiniâtres et notre création nous apporteront sans faute et sans cesse de plus précieuses richesses, a-t-il dit.

Il a formé son vœu tout sincère que la ville de Sinpho se transforme en une ville florissante, littéralement une « ville riche », à l'époque caractérisée par la transformation et la prospérité de la province, pour apporter ainsi la joie et le bonheur aux habitants de cette localité.

Une fois terminé son discours, une nouvelle tempête d'acclamations retentissait dans le ciel de décembre.

Kim Jong Un a coupé le ruban inaugural.

Puis, il a fait le tour de la nouvelle entreprise avec les membres de l'organisme de direction central du Parti et autres participants à la cérémonie.

Il a souligné que remporter de plus grands succès sur la base des expériences acquises lors de la construction de cette entreprise revêt une signification importante dans l'effort mené pour réaliser efficacement l'œuvre historique de développement local à laquelle notre Parti coûte un effort sans précédent.

Il a insisté sur la nécessité pour les villes et arrondissements de porter leur économie locale sur un solide fondement de développement en tirant profit au maximum de la mer dans les régions côtières, de la montagne dans les régions montagneuses et en promouvant le tourisme dans les régions de ressources touristiques.

Kim Jong Un visite les principaux établissements de services achevés dans la zone touristique côtière de Kalma

Manifestant l'esprit vigoureux de la Corée socialiste qui, animée de hautes visées et d'un idéal grandiose, ouvre une nouvelle époque de changements et de civilisation, surgit une ville touristique côtière à la coréenne à Myongsasimni, site pittoresque du littoral est du pays.

Le Comité central du PTC a présenté un dessein d'aménager des zones de villégiature et de tourisme originales à même de satisfaire les besoins culturels et esthétiques de notre peuple sur les plages pittoresques, en mettant en valeur les particularités naturelles et géographiques d'un pays maritime.

Sous sa direction méticuleuse, à Myongsasimni de la presqu'île Kalma ont été dressés de nombreux établissements de services, entre autres hôtels, installations de services balnéaires, établissements de services sportifs et de loisirs et établissements de commerce, de ravitaillement et de services d'utilité courante, offrant ainsi une belle vue.

Kim Jong Un a visité le 29 décembre plusieurs hôtels et établissements de services inaugurés.

Il a admiré, tout souriant, le panorama de cette ville touristique côtière qui a révélé un aspect splendide évoquant un beau

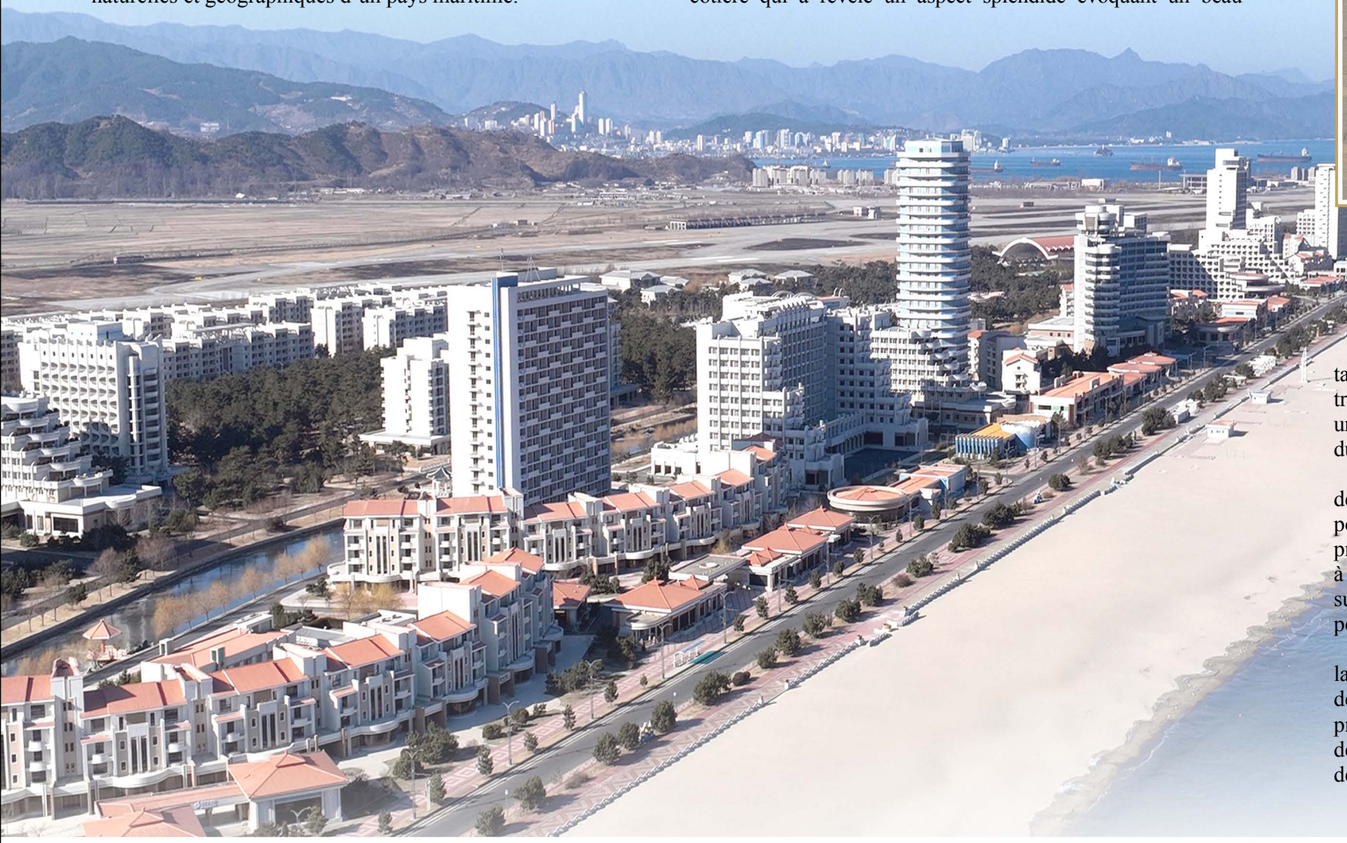


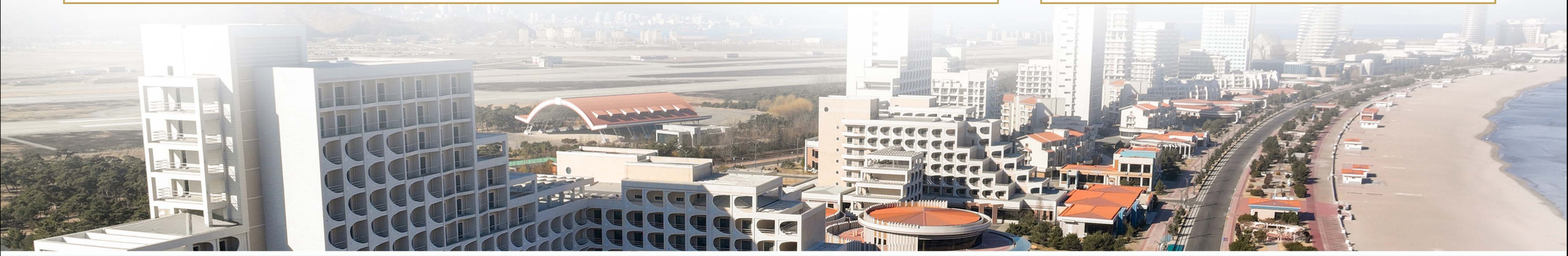
tableau sur le rivage de la mer de l'Est, disant : En dirigeant les travaux de construction du lieu, j'ai dit que Myongsasimni serait un lieu achalandé débordant des rires de joie et de l'optimisme du peuple ; et maintenant, cet idéal devient réalité.

Plus on contemple le paysage de la zone touristique côtière de Kalma, plus on le trouve magnifique, a-t-il ajouté, et de poursuivre : C'est vraiment une vue belle et merveilleuse ; les principaux établissements de services du lieu ont été aménagés à un niveau suprême à tel point qu'on puisse y organiser avec succès même des importantes affaires extérieures et festivités politiques et culturelles de l'Etat.

Il a indiqué que qui dit la capacité et le niveau du service dit la valeur de la zone touristique et un des éléments importants décidant de ses perspectives, avant de donner des directives précieuses concernant l'entretien et l'administration réguliers des établissements de services, y compris création continuelle de catégories de service variées et formation de spécialistes de service de niveau mondial.

Il a continué : Notre pays dispose de ressources touristiques abondantes et variées, enviables aux yeux du monde entier ; il s'assure une stabilité politique, un avantage institutionnel et des conditions matérielles et économiques indispensables pour le développement du tourisme ; si l'on développe le tourisme grâce à une application efficace de ces conditions et de ce contexte favorables, on créera un nouveau domaine de l'édification de la culture socialiste et possédera une autre force motrice destinée à l'impulsion du développement local et de l'accroissement de l'économie du pays.

A cette fin, a-t-il noté, on procédera à une enquête scientifique sur les ressources touristiques pour garantir une efficacité et une utilité maximales ; il est important de définir correctement les normes juridiques relatives à l'exploitation des zones touristiques, à la construction d'installations concernées, à la protection de la nature et de l'environnement,



Kim Jong Un a indiqué : Plus on contemple le paysage de la zone touristique côtière de Kalma, plus on le trouve magnifique ; c'est vraiment une vue belle et merveilleuse ; les principaux établissements de services du lieu ont été aménagés à un niveau suprême à tel point qu'on puisse y organiser avec succès même les importantes affaires extérieures et festivités politiques et culturelles de l'Etat.

de porter au niveau mondial le service de guide touristique et l'administration des installations touristiques et de diversifier les articles pour touristes.

Il a défini les tâches détaillées pour le développement du tourisme du pays.

Il a souligné que la construction de la zone touristique côtière de Kalma représente un premier pas significatif pour porter l'industrie touristique du pays à un processus de développement remarquable.

Il a insisté sur la nécessité d'aménager bien un secteur touristique et culturel liant la zone touristique des monts Kumgang et la zone touristique côtière de Kalma et de mettre en valeur efficacement les ressources touristiques d'autres régions, y compris le tourisme montagnard dans le secteur de Samjiyon, pour consolider les assises matérielles pour le développement de l'économie locale et l'amélioration de la vie du peuple et renouveler radicalement l'aspect du pays.

Il a exprimé sa certitude que la zone touristique côtière de Kalma offrant un beau paysage au bord de la mer de notre pays acquerra sa célébrité en tant que site d'ordre national et mondial, lieu favori de notre peuple et des amis de divers pays du monde.

Cette zone ouvrira sa porte à partir de juin 2025.

Kim Jong Un visite le Palais du Soleil de Kumsusan à l'occasion de la Journée de mémoire suprême nationale

A l'occasion du 13e anniversaire du décès du Dirigeant Kim Jong Il ayant consacré toute sa vie pour l'achèvement de l'œuvre révolutionnaire Juche avec le drapeau rouge du Paektu, le peuple de tout le pays a chéri le plus respectueusement son souvenir avec un regret plus profond avec le temps.

Kim Jong Un a visité le 17 décembre le Palais du Soleil de Kumsusan.

Il a été accompagné par les cadres du Parti et du gouvernement, dont Kim Tok Hun, Jo Yong Won, Choe Ryong Hae et Ri Pyong Chol, membres du Présidium du Bureau politique du CC du PTC, les permanents du CC du Parti, les responsables des comités et des ministères et les commandants des organismes des forces armées.

Le palais où reposent en paix le Président Kim Il Sung et le Dirigeant Kim Jong Il, Leaders éternels de notre Parti, de notre Etat et de notre peuple, dignes de respect, était plongé dans l'atmosphère la plus auguste.

Devant les statues en pied du Président et du Dirigeant, ont été déposées une corbeille de fleurs au nom de Kim Jong Un, puis celles au nom du CC du PTC, du Comité des affaires d'Etat de la RPDC, du Présidium de l'Assemblée populaire suprême de la RPDC et du Cabinet de la RPDC.

Kim Jong Un a rendu un hommage sublime devant les statues en pied des grands Leaders avec les participants.

Puis, entré dans la salle de l'immortalité où Kim Jong Il repose en paix, il s'est incliné profondément en priant de tout cœur pour son immortalité.

Tous les participants ont raffermi leur résolution d'engendrer des changements et des progrès séculaires dans tous les secteurs de l'édification du socialisme, animés d'une fidélité aussi pure que la perle à la pensée et à la direction de Kim Jong Un, pour ainsi faire rayonner sans cesse une nouvelle époque du développement général de l'Etat.

SOLENNEL SPECTACLE CONSACRE AU NOUVEL AN 2025

A l'occasion du Nouvel an 2025, plein d'espoir où l'on marquera un tournant de succès successifs et de progrès dynamiques après avoir passé une année de grands changements, progrès sans précédent, digne d'être enregistrée dans les annales de l'édification du socialisme à la coréenne, un solennel spectacle s'est joué sur le stade Premier Mai dans la capitale Pyongyang.

Le lieu de spectacle débordait d'une énorme émotion de se remémorer avec fierté 2024, année caractérisée par un trajet d'importance et responsable dans notre révolution et le développement de notre pays et où l'on avait franchi par la force majeure propre à la révolution coréenne une grande montagne qu'est la prospérité générale sans précédent depuis la fondation de notre République, d'une grande fierté en la justesse de nos idéal et cause et d'une foi dans de nouvelles victoire et civilisation à réaliser au cours de la nouvelle année.

Avant le spectacle, des patineurs artistiques et des jeunes et élèves ont exécuté, au son de l'hymne chanté par tout le peuple *Notre père affectueux*, des mouvements pleins d'optimisme et magnifiques sur la glace, ajoutant au climat de la fête.

Le drapeau national de la RPDC a été hissé.

Tous les spectateurs ont rendu un hommage sublime envers le drapeau national sacré empreint de la grande histoire de notre patrie et de notre peuple, et de leurs avenir et gloire éternels.

Kim Jong Un a assisté au spectacle.

Quand il s'est présenté à la tribune d'honneur au son de la musique d'accueil, une tempête d'acclamations a éclaté.

Tous les participants ont rendu gloire et hommage suprêmes à Kim Jong Un, éminent Dirigeant de la révolution et père affectueux, qui conduit la grande œuvre pour la prospérité de notre grand Etat et son avenir radieux à une issue toujours victorieuse et ouvre une ère nouvelle, celle d'une puissance pleine de vigueur où le rêve et l'idéal du peuple deviennent réalité.

Répondant cordialement à leurs acclamations enthousiastes, Kim Jong Un a adressé ses salutations chaleureuses au cher peuple du pays entier qui fête le jour de l'An.

Au spectacle ont assisté des cadres du Parti et du gouvernement, y compris les membres du Présidium du BP et membres du BP du CC du PTC, des commandants des organismes des forces armées, les personnes méritantes et novateurs au travail invités aux festivités du Nouvel an, des habitants de la capitale, des officiers et soldats de l'Armée populaire et des élèves des écoles révolutionnaires.

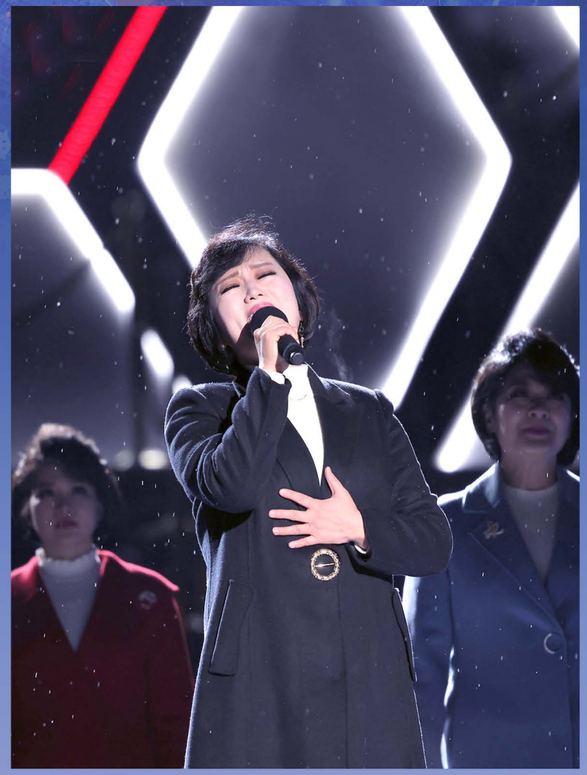
Y ont également assisté des Coréens de la diaspora en visite dans la patrie socialiste.

La représentation s'est jouée divisée en deux parties.

Commencée par la musique instrumentale, le chant et la danse *Le peuple rend hommage à notre Parti*, la première partie a touché vivement l'assistance avec ses numéros variés, entre autres chants de tout le peuple à la louange du PTC.

En écoutant *Notre Parti seul le fait*, narration et poème réveillant avec émotion les souvenirs de 2024 où l'on avait avancé vigoureusement suivant le Comité central du grand Parti qui fait du souhait séculaire de notre peuple une légende de la nouvelle époque grâce à son idéal le plus sacré et à son esprit sublime, les spectateurs se sont imaginés dans l'allégresse d'éblouissants changements et l'avenir de notre patrie prospère, résultats d'un idéal ambitieux et d'une sage direction de notre Parti-mère.

Surtout, la chanson *Nous sommes Coréens* a touché vivement l'assistance puisqu'elle a représenté par un lyrisme vif et des langages poétiques simples la volonté du peuple entier de soutenir la puissance de la Corée socialiste avec un ferme esprit d'exploitation et un dévouement patriotique, fier d'avoir



sauvegardé avec éclat sa dignité en se frayant inébranlablement un chemin inexploré dans l'histoire.

Le compte des dernières secondes de l'année à dire adieu animait le lieu. Juste à zéro heure du jour de l'an 2025, la torche de célébration s'est vu allumer quand des feux d'artifice éclataient, ajoutant à l'émotion et à l'allégresse des participants.

Des enfants ont offert des bouquets de fleurs à Kim Jong Un et aux cadres du Parti et du gouvernement, ainsi qu'aux commandants de l'armée, en leur adressant les meilleurs vœux pour la nouvelle année.

Les participants étaient ivres de gloire et de bonheur indicibles d'avoir salué solennellement en présence de Kim Jong Un le Nouvel an plein de confiance et d'optimisme.

La 2e partie du spectacle commencée par le chant et la danse *La neige du nouvel An* comprenait de nouvelles chansons relatant le sentiment patriotique de notre peuple parvenu à son paroxysme à travers une nouvelle période d'un Etat puissant.

Les spectateurs ont applaudi vivement les chansons *La patrie et mon destin*, *Ma patrie-mère puissante* et *Nous l'aimerons pour toujours*, chants reflétant un hommage on ne peut plus sublime, une gloire et un ferme serment à l'adresse de la RPDC, grand pays digne de respect, qui avait triomphé de toutes les difficultés pour sortir victorieuse.

Le spectacle a baissé le rideau par l'exécution de l'Hymne national de la RPDC.

La représentation terminée, une nouvelle tempête d'acclamations s'est déchaînée sur le stade et des salves ont été tirées successivement en produisant des myriades d'étincelles éblouissantes dans le ciel nocturne de célébration.

Avec un souvenir précieux et une fierté du vainqueur, on a dit adieu à l'année 2024 et le Nouvel an plein de nouvelles espérances et ardeur a commencé.

2025

Kim Jong Un se fait photographier avec les innovateurs de travail et les personnes de mérite

A l'occasion du Nouvel an 2025, Kim Jong Un a rencontré le 2 janvier les innovateurs de travail et les personnes de mérite au siège du CC du Parti pour se faire photographier avec eux.

Il a adressé ses chaleureuses salutations aux innovateurs de travail et personnes de mérite de divers secteurs ayant contribué à opérer en 2024 des changements remarquables dans la lutte historique pour le développement général du socialisme.

Il a hautement apprécié leurs efforts, disant que les réalisations notables et les fières créations symbolisant la dignité et la prospérité de notre Etat étaient imbues de la pure conscience et du dévouement des travailleurs patriotiques qui servaient d'une base sûre et d'une pierre angulaire pour soutenir le pays.

Comme on compte l'armée de véritables patriotes animés de la ferme volonté et de l'ardeur chaleureuse de hâter un bel avenir d'une puissance grâce à leurs efforts énergiques, a-t-il signalé, la victoire attendra toujours la RPDC, notre patrie glorieuse, qui avance et progresse vigoureusement en ouvrant une nouvelle période de la prospérité de l'Etat.

Il a exprimé sa certitude qu'ils feraient honneur à leur vie de haute valeur d'artisans d'exploits héroïques, premiers porte-drapeaux du mouvement d'innovation collective, à la tête de l'effort visant l'accroissement de la production, effort patriotique, pour accomplir les tâches définies par le VIII[e] Congrès du Parti, avant de se faire photographier avec eux.

Ce jour-là, il a reçu en audience les joueuses ayant gagné la Coupe du monde de football féminin U-17 de 2024 de la FIFA et leurs entraîneurs pour les féliciter d'avoir fait rayonner l'honneur de notre Etat et stimulé la dignité et la fierté nationales au peuple du pays entier et encourager leur futur développement continu.

Kim Jong Un donne audience aux membres du groupe artistique des enfants coréens du Japon

Kim Jong Un a donné, le 2 janvier au siège du CC du Parti, audience aux membres du groupe artistique des enfants coréens du Japon en visite dans la patrie socialiste pour participer au réveillon du jour de l'An 2025.

Les membres du groupe n'ont pu retenir leur grande émotion d'être l'objet de la bénédiction du papa Maréchal Kim Jong Un qui leur manquait tant, dans la cour du CC du Parti qu'ils gardaient le plus respectueusement dans leur cœur, bien qu'ils soient à l'étranger.

Parcourant ses regards tendres envers eux, Kim Jong Un a tapoté leurs joues en les félicitant d'avoir salué de façon significative la nouvelle année dans la patrie-mère.

Puis, il s'est fait photographier en souvenir avec eux, fils et filles adorés de l'Association générale des Coréens résidant au Japon (AGCRJ) qui grandissent en perpétuant l'esprit de leurs parents poursuivant invariablement leur chemin patriotique, forts d'un ardent amour pour la patrie socialiste.

Un tonnerre d'acclamations des enfants bénis a retenti dans le ciel.

Kim Jong Un a serré la main au chef du groupe pour lui recommander de former davantage de continuateurs de la cause patriotique de l'AGCRJ.

La chanson de la fidélité chantée par ces enfants au réveillon du jour de l'An, se faisait entendre dans la cour du CC du Parti.

Kim Jong Un a écouté avec joie cette chanson reflétant la volonté des enfants de continuer toujours l'âme patriotique en la considérant comme leur lignée de sang, et les a encouragés chaleureusement.

Les membres du groupe ont été fermes dans leur volonté de se préparer à devenir des piliers de l'œuvre patriotique chargés de l'avenir de l'AGCRJ, s'inspirant vivement de l'affection sans bornes dont Kim Jong Un les avait entourés.

Cérémonie d'inauguration des usines d'industrie locale de l'arrondissement de Jaeryong

Les usines d'industrie locale de l'arrondissement de Jaeryong ont été inaugurées, marquant de façon significative le commencement de l'an 2025, celui de grand tournant pour promouvoir le développement général du socialisme à un stade plus élevé conformément à l'idée et à l'esprit de la 11e session plénière du 8e CC du PTC.

La mise en fonctionnement de ces usines modernes, démontrant le changement merveilleux survenu en faveur de la promotion locale sur la plaine Namuri de Jaeryong, grenier du littoral ouest du pays, prouve nettement la ferme volonté et la pleine capacité d'action du Comité central du grand Parti qui, ayant entrepris une grande œuvre historique pour réaliser le vœu séculaire du peuple de la province, réalise inconditionnellement la promesse qu'il lui a faite ; c'est un grand événement heureux et encourageant, permettant de prévoir un progrès incessant et des réussites prodigieuses.

Le 7 janvier a eu lieu la cérémonie d'inauguration de ces usines construites dans le cadre de la « Politique de développement local 20×10 ».

Kim Jong Un a honoré la cérémonie de sa présence.

A son arrivée sur le lieu, tous les participants ont présenté leurs plus grands respects à Kim Jong Un, Leader remarquable et père affectueux, qui a, grâce à ses éminentes idées et théories et à sa direction peu commune, inauguré une ère de développement simultané et successif de tout le pays, préparé un tremplin pour le progrès énorme de notre Etat et prend la tête de cette cause sacrée.

Ju Chang Il, chef du département de l'information et de la motivation du CC du PTC, a fait un discours inaugural.

Kim Jong Un a coupé le ruban inaugural.

Un tonnerre d'acclamations reflétant une vénération ardente et une confiance absolue à l'égard du Comité central du grand Parti a retenti sur le lieu de cérémonie, scène digne d'être enregistrée dans l'histoire du développement local de la nouvelle époque.

Kim Jong Un a fait un tour dans les usines.

Il a dit que les cérémonies d'inauguration des usines d'industrie locale qui se succédaient dans les 20 villes et arrondissements, y compris l'arrondissement de Songchon et celui de Jaeryong, fruits d'un dévouement sincère consacré l'année passée au bien-être du peuple, constituent un heureux

événement national réjouissant tout le peuple qui entreprend sa marche exaltante de la nouvelle année.

A la vue des habitants de la région, ivres d'allégresse et de joie, a-t-il noté, j'éprouve profondément la fierté de faire la révolution et de travailler ; et je me raffermis dans ma résolution de prendre en charge de nombreuses tâches au profit du peuple.

En examinant des articles produits à titre d'échantillon, il a avancé les principes à observer en permanence dans la gestion et la production des usines locales et les moyens pour y parvenir.

Puis, il a délibéré, avec les cadres qui l'ont accompagné, sur certaines mesures à prendre par le Parti et le gouvernement pour conduire durablement et aider fortement cette entreprise dans le but de garantir un développement à long terme de l'industrie locale.

Les organismes du Parti et les organes du pouvoir des villes et arrondissements doivent prêter toujours une attention profonde à l'assurance des conditions favorables pour la normalisation de la production des usines d'industrie locale, comme le problème de matières premières et la formation d'ouvriers qualifiés, et la réaliser inconditionnellement, a-t-il souligné une fois de plus, pour que la nouvelle politique de notre Parti en matière de développement local contribue substantiellement à l'amélioration du bien-être matériel de la population de la région concernée.

Il a déclaré qu'à la lumière des succès de l'année passée, on fixerait cette année un objectif plus ambitieux et assurerait au maximum l'utilité, l'efficacité et les perspectives économiques, pour faire de l'an 2025 une année faisant un nouveau bond dans la construction locale.

Cette cérémonie a offert une occasion significative pour ajouter à la confiance dans la victoire et à l'optimisme du peuple du pays entier qui s'est dressé comme un seul homme pour ouvrir une large voie à une nouvelle prospérité selon notre conception de développement et notre façon de créer et célébrer ainsi le IX[e] Congrès du Parti comme un rassemblement des vainqueurs, celui de la gloire.

La DGM de la RPDC effectue le lancement d'essai du missile balistique hypersonique à portée intermédiaire de nouveau modèle

Détachée du missile lancé de l'aire de lancement dans la banlieue de la capitale Pyongyang vers la direction nord-est, l'ogive à vol plané hypersonique a volé suivant son orbite prévu en passant d'abord sa première altitude de 99,8 km, puis sa deuxième de 42,5 km à une vitesse 12 fois supérieure à celle du son, avant de tomber exactement sur les parages-cible à 1 500 km dans les eaux internationales.

Le 6 janvier, la Direction générale des missiles (DGM) de la RPDC a effectué avec succès le lancement d'essai du missile balistique hypersonique à portée intermédiaire de nouveau modèle.

Kim Jong Un y a assisté sur écran.

On a utilisé un nouveau matériau composite en fibre de carbone dans la fabrication d'un fuselage de moteur du nouveau missile et introduit un nouveau mode compréhensif et efficace basé sur les technologies déjà accumulées dans le système de commande de vol et de guidage.

Kim Jong Un s'est montré très satisfait du résultat de ce lancement, disant à propos du nouveau système d'arme ce qui suit :

Ce lancement d'essai a prouvé incontestablement que nous ne cessons d'améliorer des systèmes des armes puissantes de nouveau modèle comme le missile balistique hypersonique à portée intermédiaire, face à diverses menaces des forces hostiles contre la sécurité de notre Etat.

Seuls quelques pays dans le monde sont capables de se doter d'un tel système d'arme.

Le but principal du développement du missile hypersonique de nouveau modèle est d'accroître sans cesse au maximum la force de dissuasion nucléaire de notre pays en mettant les moyens susceptibles de changer une situation de la guerre, soit les systèmes des armes auxquels nul ne peut riposter, au centre de notre force de dissuasion stratégique, comme c'est le cas des objectifs à atteindre par toutes les autres puissances militaires.

Cela ne relève pas d'un projet ou d'une action de nature offensive, mais sans doute d'une idée et d'efforts visant à se défendre.

Comme le montre le résultat de l'essai d'aujourd'hui, l'efficacité de ce système de missile impeccable dans ses performances de combat a été vérifiée.

Les performances de notre système de missile hypersonique à portée intermédiaire dernier cri sont non négligeables à l'échelle mondiale, et ce système est capable d'assener un coup militaire mortel à notre adversaire en pénétrant sans peine dans sa barrière de défense aussi dense qu'elle soit.

A travers cet essai, nous avons manifesté notre potentiel technique d'autodéfense nationale inépuisable pouvant bien faire face à des menaces prospectives et le rythme de son développement et démontré sans équivoque à nos ennemis ce que nous entreprenons et que nous sommes tout prêts à utiliser n'importe quel moyen pour défendre nos intérêts légitimes.

Ce système de missile permettra de contrer avec sûreté tout ennemi de la région du Pacifique susceptible d'influencer la sécurité de notre Etat.

Nous sommes parvenus à nous doter d'un potentiel technique difficile à obtenir.

C'est un succès tangible digne de fierté dans le renforcement de la capacité d'autodéfense et un nouvel évènement d'envergure spéciale.

Je remercie tous les chercheurs et techniciens, ainsi que les ouvriers des entreprises d'industrie de guerre, qui ont contribué au développement fructueux du système de l'arme stratégique de nouveau modèle.

Le lancement d'essai n'a exercé aucune influence négative sur la sécurité des Etats environnants.

Le développement de la capacité de défense nationale de la RPDC qui vise une puissance militaire sera accéléré plus davantage.

A l'occasion du Nouvel an 2025

Les travailleurs de tous les échelons et les amis étrangers déposent des corbeilles et bouquets de fleurs devant les statues du Président Kim Il Sung et du Dirigeant Kim Jong Il érigées sur la colline Mansu.

Les cadres du Parti et du gouvernement visitent le Palais du Soleil de Kumsusan.

Une scène du réveillon du jour de l'An 2025 des enfants.

Le peuple du pays entier a salué la nouvelle année pleine d'espoir.

Les travailleurs, les officiers et soldats de l'Armée populaire, les jeunes et élèves ont visité le Palais du Soleil de Kumsusan, sanctuaire suprême du Juche où le Président Kim Il Sung et le Dirigeant Kim Jong Il reposent en paix, leurs statues et les mosaïques représentant les grands hommes sans pareil du pays érigées partout dans le pays, pour leur rendre hommage.

Dans tout le pays ont régné l'allégresse et l'optimisme du peuple qui a fêté le jour de l'An, fier d'être citoyen de la puissance.

Ont eu lieu des spectacles variés dans la capitale et en province, ajoutant à l'ambiance de la fête.

Des travailleurs, jeunes, élèves et enfants ont passé un moment agréable au zoo central, au musée d'Histoire naturelle, au parc aquatique de Munsu et à d'autres lieux de repos culturel du peuple.

Les établissements de ravitaillement et de service du pays entier ont fait un service spécial.

On a vu les travailleurs et leurs enfants se faire photographier en souvenir sur les cités de la capitale, dont celles Sungri et Chollima, et celles des provinces magnifiquement illuminées, ce qui a promis un avenir radieux de la grande famille socialiste.

Le paysage de nuit merveilleux du quartier résidentiel en terrasses au bord de la rivière Pothong érigé sur un terrain historique et des cités Jonwi, de Rimhung, de Hwasong et de Songhwa, ces quartiers prospères socialistes et foyers de bonheur éternel du peuple dressés comme créations monumentales de l'époque du Parti du travail, ainsi que d'autres lieux a embelli la nuit du pays en fête.

Cérémonie de hissage du drapeau national et tir de feux d’artifice.

Soirée dansante des jeunes et élèves.

Service spécial aux établissements de ravitaillement et de service du pays entier et rues magnifiquement illuminées.

Le pèlerinage au Paektu se poursuit

Le pèlerinage au Paektu, mont ancestral de la nation et mont sacré de la révolution coréenne, continue en toutes saisons.

Surtout, après la visite de Kim Jong Un en hiver 2019 aux anciens théâtres de combat révolutionnaires du secteur du mont Paektu, le nombre de pèlerins va croissant, même en hiver.

Les pèlerins visitent le camp secret du mont Paektu et les anciens théâtres de combat révolutionnaires et hauts lieux de la révolution, y compris ceux à Chongbong, Konchang, Samjiyon, Taehongdan.

Ils éprouvent de tout cœur l'esprit sublime et la volonté inflexible des anciens combattants révolutionnaires antijaponais et examinent des mots d'ordre écrits sur les troncs d'arbres par ceux-ci et des objets d'intérêt historique.

La marche en montagne enneigée, le repos autour du feu de bivouac et le campement en plein air leur permettent de graver dans leur cœur la foi, la fermeté et l'audace des martyrs révolutionnaires antijaponais.

Les pèlerins effectuent des séances de présentations des

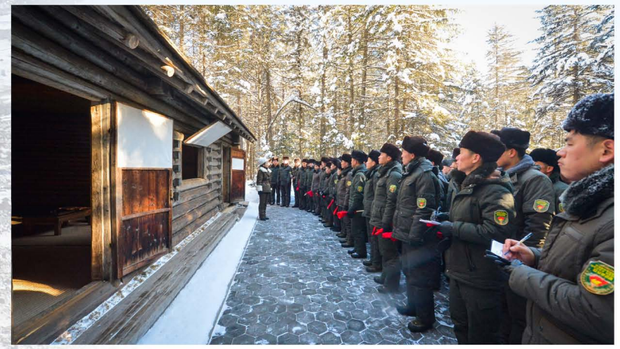
Les pèlerins visitent les anciens théâtres de combat révolutionnaires du secteur du mont Paektu en se pénétrant des exploits accomplis par le Président Kim Il Sung pour la libération de la patrie, et de la volonté inflexible des anciens combattants révolutionnaires antijaponais.

Souvenirs des anciens partisans antijaponais et de poèmes, des concours d'étude par questions-réponses et d'autres activités politiques et culturelles.

Montés au sommet du Paektu, ils regardent son paysage majestueux, des pics abrupts et le lac Chon, pleins d'allégresse et d'émotion ; ils crient des hourras en déployant des drapeaux rouges et se raffermissent dans leur détermination à poursuivre jusqu'à un brillant achèvement l'œuvre révolutionnaire Juche entreprise au mont Paektu, étroitement unis autour du PTC.

Ils disent que le pèlerinage en plein hiver sous le blizzard du Paektu leur a permis d'apprendre l'histoire de la révolution coréenne et d'éprouver profondément l'esprit de combat des martyrs.

Texte : Kang Su Jong
Photos : ATCC



Pendaison de crémaillère dans la région nord-ouest

Des logements à l'intention des habitants des régions sinistrées au nord-ouest du pays ont vu le jour, faisant briller la nouvelle époque de la richesse et de la prospérité générales de l'Etat, où le désir séculaire du peuple devient réalité sous la direction éminente du PTC qui prend la primauté des masses populaires pour son style d'action révolutionnaire.

On a achevé en plus de quatre mois la construction de 15 000 et quelques logements de plusieurs étages ou sans étage modernes, des crèches, maternelles, écoles, hôpitaux et cliniques, de la digue du fleuve Amnok, le réaménagement de cours d'eau et la réparation de plus de 6 000 logements, de voies ferrées, routes et ponts ; cette région est si métamorphosée que l'on ne peut trouver son aspect initial.

Les habitants sinistrés des provinces du Phyong-an du Nord, du Jagang et du Ryanggang ont fêté en décembre dernier leur installation dans de nouveaux logements des villages féeriques.

Ils ont reçu les articles offerts par Kim Jong Un et les permis d'utilisation du logement.

Les maîtres de nouveaux logements, entourés de l'affection profonde et de la bénédiction du grand Parti-mère, et leurs enfants étaient fermement convaincus qu'ils jouiraient d'une vie plus heureuse et plus exaltante en réalisant leurs beaux rêves et espoirs grâce aux bienfaits de notre Parti et de notre Etat.

Texte : Kim Son Gyong
Photos : ATCC

Dans la province du Phyong-an du Nord.

Dans la province du Ryanggang.

Dans la province du Jagang.

Grand centre métallurgique de la région septentrionale

-Visite au complexe sidérurgique Kim Chaek-

Les ouvriers du complexe sidérurgique Kim Chaek situé dans la région septentrionale du pays travaillent à accroître à la nouvelle année la production de fer Juche, en adhérant à l'idée et à l'esprit de la 11e session plénière du 8e CC du PTC.

Ils opèrent de nouvelles innovations dans la production de matériaux en acier et en fer de différentes dimensions et espèces nécessaires aux chantiers de construction du socialisme, s'inspirant du style d'action et de la façon de créer des générations précédentes qui ont soutenu le Parti par l'accroissement de la production.

En décembre 2023, ils ont construit un haut fourneau de chauffage à l'oxygène de nouveau modèle, économe en énergie, et des générateurs d'oxygène de 15 000 m^3/h. Par la suite, ils ont amélioré la technique de gestion de ce haut fourneau pour augmenter sensiblement la capacité de production des matériaux en fer et en acier par rapport à la période précédente, manifestant ainsi la vitalité du système de production de fer Juche.

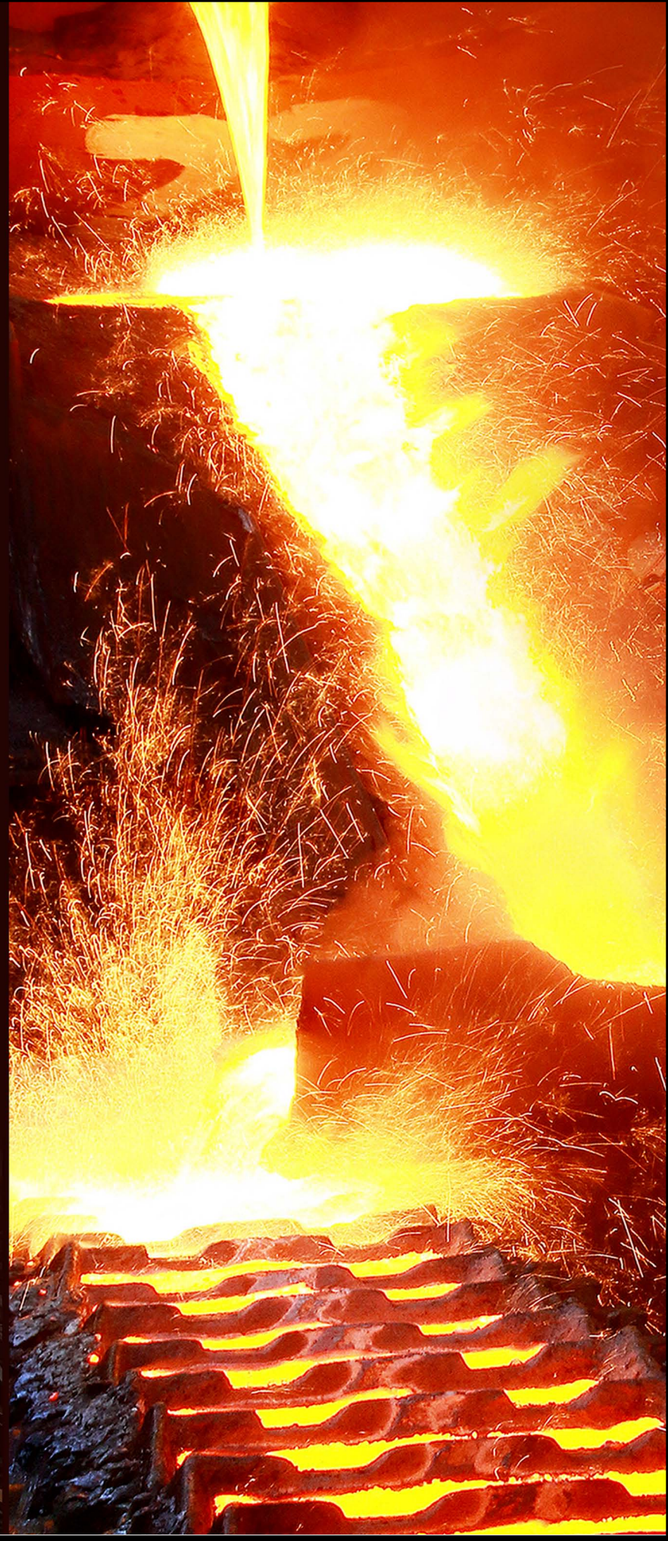
L'atelier de haut fourneau de chauffage à l'oxygène effectue le contrôle technique d'équipements, l'entretien et la gestion du fourneau et le mélange de matières premières et combustible conformément aux exigences techniques pour accroître la production de fonte.

De leur côté, l'atelier d'acier n° 2 et l'atelier de laminage à chaud procèdent à une restructuration d'installations par leurs propres forces et techniques en mobilisant leurs réserves disponibles et possibilités pour améliorer le taux de rendement de la production.

L'entreprise de transport par pipe-line de Songphyong et l'atelier de matériaux réfractaires ont révisé et renforcé l'ensemble des processus de production pour assurer de façon responsable l'approvisionnement en matières premières, combustible et matériaux réfractaires et contribuer ainsi à l'accroissement de la production de matériaux en fer et en acier.

Le complexe gère efficacement le convoyeur de minerais de longue distance pour fournir à temps des matières premières et introduire largement de nouvelles méthodes rationnelles dans la production.

Texte : Pak Pyong Hun
Photos :Ri Chol Jin, Hwang Jong Hyok



www.rodong.rep.kp www.kcna.kp www.vok.rep.kp www.naenara.com.kp www.minzu.rep.kp www.youth.rep.kp www.korean-books.com.kp www.pyongyang-times.com.kp www.mfa.gov.kp www.kiyctc.com.kp www.korart.sca.kp www.mirae.aca.kp www.korfilm.com.kp www.cooks.org.kp
www.korelcfund.org.kp www.tourismdprk.gov.kp www.ma.gov.kp www.sdprk.org.kp www.fia.law.kp www.manmulsang.com.kp www.koredufund.org.kp www.korstamp.com.kp www.mediaryu-gyong.com.kp www.gpsh.edu.kp www.ryongnam-san.edu.kp www.kut.edu.kp www.ryomyong.edu.kp www.knic.com.kp

ㄱ-250880259415

© La revue illustrée *La Corée* 2025
La Corée paraît sur la page d'accueil d'Internet *Publications de la RPDC* en français, anglais, chinois, coréen et russe.
Adresse: commune de Sochon, arrondissement de Sosong, Pyongyang
http://www.korean-books.com.kp.
E-mail: flph@star-co.net.kp